

MIT DER PALETTE AUF REISEN

HAVE PALETTE – WILL TRAVEL

An Bord
// On board

Reisen mit Kultur und Malen verbinden, das ist die große Leidenschaft von Alexa Dilla. Sie reiste über vier Jahren mit „Mein Schiff“ um die Welt und vermittelte als Bordmalerin und Lektorin alles Wissenswerte rund um Geschichte, Kultur und Insider Tipps der Reiseziele.

// Travelling with culture and painting connects – that's Alexa Dilla's great passion. With "Mein Schiff" (My Ship) she travelled the world for four years, and as ship's artist and lecturer she imparted everything worth knowing about the history, culture and insider tips of the destinations.



Vier Jahre reiste die Berliner Malerin Alexa Dilla an Bord eines Kreuzfahrtschiffes rund um die Welt: Als Bordmalerin auf einem Luxusdampfer hat sie mit über 2.600 großen und kleinen Gästen gemalt.

Painter Alexa Dilla from Berlin travelled the world on a cruise ship for four years. She has painted with more than 2,600 big and small guests as ship's artist on a luxury liner.

Ob Landschaftsbilder vom Meer, Szenen mitten auf einem Gewürzmarkt oder einem Straßencafé – es sind die Orte und Länder mit ihren Menschen und natürlich das Meer, was die Künstlerin Alexa Dilla beim Malen so inspirieren. Als Bordmalerin nahm sie sich Anfängern und erfahrenen Malern an und geht jedes Mal aufs Neue mit viel Kreativität und Neugierde auf Reisen. „Mal dich glücklich“ ist dabei ihr Motto. Fast einmal um die ganze Welt ging es schon für sie: Im Sommer stehen das Mittelmeer, das Baltikum bis

St. Petersburg, der Norden bis Spitzbergen, Island und die Färöer Inseln auf dem Programm. Im Winter zieht es die Kreuzfahrtschiffe auf die kanarischen Inseln mit Madeira, Agadir und den Kapverden, in die Karibik, nach Mittelamerika und Asien. Ein bunter Mix an Eindrücken völlig unterschiedlicher Kulturen! „Das Zeichnen und Malen vor Ort macht die Begegnungen mit den Menschen jeweils sehr einfach und schön“, resümiert die Künstlerin. Einen schöneren Sinn kann Malen einfach nicht haben. Es verbindet!



Pro Reise wird eine originale Seekarte mit der Reiseroute verlost, die oft von Alexa Dilla illustriert wurde. // An original nautical chart with the route, often illustrated by Alexa Dilla, is raffled on each trip.

// Landscapes from the sea, scenes in the heart of a spice market or a street café – it is the locations and countries with their people, and of course the sea that inspire artist Alexa Dilla when she's painting. As ship's artist she's taken on beginners and experienced painters and goes once again every time on her journeys filled with creativity and curiosity. "Painting makes you happy" is her motto. She almost went right around the world one time. In summer the programme includes the Mediterranean, the Baltic up to St. Petersburg, the north up to Spitzbergen, Iceland and the Faroe Islands. In winter the cruise ships head to the Canary Islands with Madeira, Agadir and the Cape Verde Islands, the Caribbean, Central America and Asia. A colourful blend of visions from entirely different cultures! Drawing and painting locally makes the encounters with people so very easy and so very wonderful," explains the artist. Painting simply can't have a more beautiful purpose. It connects!

→ maldichgluecklich.de



Zwei Winter verbrachte die Künstlerin in der Karibik bzw. Mittelamerika. Hier entstanden das Bild von Virgin Gorda (Britische Jungfern Inseln) und dem Unwetter in Ocho Rios (Jamaika). // The artist spent two winters in the Caribbean and Central America. The picture of Virgin Gorda (British Virgin Islands) and the storm in Ocho Rios (Jamaica) were produced here.



Mit den Gästen des Kreuzfahrtschiffes wird oft unter freiem Himmel, also Plein Air, gemalt. Wie hier in einem Café auf Mykonos bzw. der alte Hafen der komplett wieder aufgebauten Stadt Dubrovnik. // Guests of the cruise ship frequently enjoy painting under clear skies, "plein air" as it were. Such as here in a café on Mykonos or the old port of the completely reconstructed city of Dubrovnik.

Wunderschöne Erinnerungen malte die Bordmalerin mit ihren Gästen in Form von der Schiffsroute mit den Highlights der Reise.

// The ship's artist paints wonderful memories with her guests as the ship's passage with the journey's highlights.



Materialkunde in Malaysia: In einer kleinen Pinselmanufaktur in Penang bestaunt sie die Pinselarten und experimentiert mit Pinseln aus Wolfs-, Ziegen- und Schafshaaren. // Finding materials in Malaysia: In a small brush making shop in Penang she is astonished by the range of brushes and experiments with brushes made from wolf, goat and sheep hairs.

